



# F'Gheluq tal-125 mit-Twelid Tieghu Kif Niftakar

## lill-Prof. Patri Anastasju Cuschieri

Siltiet bijografiċi minn Charles Coleiro

Kieku kelli nghodd is-snin ta' tfuliti u nfitte l-isbah grajjiet li nibqa' nghożż, il-hbiberija li trawmet fil-laqghat li kelli mal-*Profs.* (kif kien aktar maghruf Patri Anastasju Cuschieri) dak iż-żmien jibqa' ghalija l-isbah ta' hajti.

Is-snin rawni nikber fiż-żmien u nikber ukoll fil-ġibda li kelli ghall-kitba tal-poeżija. Kellha tkun is-sena 1951, is-sena li fakkret għeluq is-seba' mitt sena mill-ghoti tal-labtu mill-Madonna lil San Xmun Stock.

### Il-Ħsad ta' l-Ewwel Frott

Dak iż-żmien fil-kunvent tal-Belt kont immur l-iskola tal-Patrijiet Karmelitani u ftit passi 'l bogħod mill-klassi kien joqgħod f'kamra tal-kunvent il-poeta li fi tfuliti rajt ismu taht l-ewwel poeżija li qrajt. Id-dell tieghu minghajr biss ma rnexxieli nkellmu nebbahni biex nikteb poeżija izda qatt ma ġieni l-kuraġġ li mmur nurihielu sakemm feġġet quddiem l-għajjnuna ta' Patri Franco Falzon (Alla jagħtih il-ġenna).

Patri Franco kien id-direttur spiritwali tieghi meta kont inhoss ġo fija vokazzjoni reliġjuża. Kont tarraftlu li xtaqt niltaqa' mal-*Profs.* u ma għaddewx wisq ġranet meta t-tnejn flimkien dhalna f'dik il-kamra mgħobbija kotba, kif laqitni d-dehra tagħhom. Sellimna 'l xulxin u minn taht l-ilsien tarraftlu li kont thajjart nikteb poeżija u li kont mort għandu biex jara tgħaddix mill-għarbiel tal-haqq tieghu. B'lehen meqjus u b'dik il-lajma, karatteristika tieghu, weġibni b'harstu f'għajnejja: "halli nara xi ktibt."

Għadni niftakru fuq sigġu wara skrivanija u stedinni nersaq aktar qrib biex niflu flimkien dawk l-ewwel versi tieghi. Kollox ma' kollox għamilli l-hegga biex wara li nibdel xi kelma 'l hawn u 'l hemm nerġa' mmur għandu b'tifsila li toqgħod iżjed ahjar għall-kitba tal-poeżija. Dik l-ewwel poeżija li fakkret l-ghoti tal-labtu hejjetli t-triq għal sensiela ta' laqghat mal-Professur Anastasju Cuschieri – hjiel ta' hbiberija u ghożża ta' bniedem għaref li forsi htija ta' l-umiltà l-għeluq bejn l-erba' hitan ta' kamartu, ċahduh minn iżjed għarfien bhala Malti li ta sehem mhux żgħir lill-wirt kulturali u reliġjuż ta' pajjiżna.

### Saċerdot, Poeta, Oratur

Fiż-żjajjar li kelli għandu kont nintebah bil-hila tieghu bhala oratur, l-imhabba li kellu għall-hajja sempliċi u r-rokna li dejjem żamm f'qalbu għal min hu ċekjen fiż-

żmien u ċekjen fl-imġiba u li jiċcaħhad mill-fohrija. Qatt ma ftahar bil-kitbiet tieghu. Meta darba staqsejtu liema l-iżjed mill-poeżija kienu għal qalbu, stennejt li jwegibni xort'ohra.

Baqa' jiftakar il-poeżija li kiteb għat-ftal. Kien ihossu qisu tifel żgħir itenni l-versi tal-poeżija *Sajjed ta' Xewqtu, Il-Bewsa tan-Nanna* u *Il-Farfett*. Izda darba, ftit xhur qabel ma għalaq għajnejh għall-ahhar darba talabni naqralu t-tmiem ta' wahda mill-isbah poeżija li harġu mill-pinna tieghu *Fis-Santwarju tal-Karmnu*. U lmaht jahbi wiċċu b'maktur li għafas ma' għajnejh meta lissint l-għeluq tal-poeżija:

...lilek, ja sbejha,  
l-ahhar sejha,  
l-ahhar kelma ta' xoftejja.

Qatt ma ftahar bil-kontribut li ta fit-tagħlim tal-filosofija f'pajjiżna u barra minn xtutna. Ma kienx jibza' jghid is-sewwa u kont sibt okkażjoni nfakkru fil-polemika li qabad mas-senatur Taljan Benedetto Croce li qanqlet qima lejha mill-klassi ta' l-intellektwali. Fit-tahdidiet li kien ikollna flimkien ma qgħadtx lura milli nfakkru wkoll fil-hila tieghu bhala oratur. Meta tarraftlu li sirt naf li d-diskors ewlieni tal-Kungress Ewkaristiku Internazzjonali li sar f'Malta fl-1913, kien għamli hu, weġibni bla tlaqliq "U iva, kont ghidt xi haġa dwar l-okkażjoni."

Fuq kollox kien bniedem sinċier u jahseb li kulhadd bhala. Għadni niftakar b'liema ansjetà kien jirakkonta l-ġrajjet ta' l-ahhar gwerra. Kien jemmen fl-awtorità u haseb li t-Taljani ta' Mussolini kienu tassew se jferrxu l-fjuri fuq Malta minflok il-bombi. Kien uman bhal haddiehor. Ma ninsiehx, jum wiehed tax-xitwa, waqt wahda miż-żjajjar tieghi f'kamartu bi thejjija għall-passiġġata, aktarx lejn il-Barrakka ta' Fuq, kien qalli, "Illum ma naghmlu xejn." Indunajt li hsiebu kien aktar



*Dan ir-ritratt juri lill-Professur Patri Anastasju Cuschieri O. Carm. Poeta tal-Madonna u tal-Kelma Maltija, qiegħed jagħmel id-diskors ta' l-inawgurazzjoni tal-Monument tas-7 ta' Ġunju 1919, li jinsab fiċ-ċimiterju ta' Santa Marija Addolorata.*

lejn l-ajru bis-sema li beda jdallam bis-swied tas-shab. Dakinhar kont qbadtlu dwar il-poezija moderna iżda bil-ġiri wassalni sal-bieb ghax stqarrli, qisu tifel żgħir, “Il-poezija moderna nhalluha għal darb’ohra ghax riesaq il-maltemp u nhoss li għandi noqgħod wahdi.” Mhux xi sigriet jekk intenni l-ahbar li kien jibza’ mis-sajjetti!

Dan il-patri ta’ gherf kbir kien ukoll surmast li jgħallem u jwiddeb fejn kien hemm il-htieġa. Meta kont inżuru ta’ sikwit biex nurih xi xoghlijiet tiegħi, waqqafli l-ġirja hesrem u tani x’ nifhem li mhux kemm tikteb iżda x’ tikteb. Nibqa’ niftakar il-frazi li hareġ biha meta xebbah poezija tajba ma’ ikla Maltija bnina. “Il-poezija bħal borma ministra, iżjed ma toqgħod iżjed issir tajba.” U tabilhaqq, minn dakinhar kull vers li bdejt nikteb kont nurih id-dlam u wara xi żmien nagħmel awto-kritika tal-kitba u nsib li rrid insaffi u norqom biex il-kitba toħroġ ahjar.

Il-Professur Patri Ananstaşju Cuschieri kien fuq kollox saċerdot Karmelitan li għolla ’l fuq isem il-Madonna fil-qalb tagħna l-Maltin, poeziji li laqqmu l-poeta tal-Madonna flimkien mat-titlu l-iehor *tal-Kelma Maltija* għaliex fil-poeziji tiegħu harget l-imhabba għal dak kollu li hu religjuż u Malti. Kien kewkba li dawlet is-sema sabih tagħna, wahda mill-kwiekeb li jiddu s-sbuhija madwar il-Madonna fis-Santwarju tagħha li tant kien jgħożż.

Meta hakmitu l-marda li wasslitu sal-qabar, kont naqqast iż-żajjar tiegħi ghax hsibt li kont insibu jstriedi u ftit li xejn kien f’qagħda li jara lil xi hadd jithassru. Meta smajt bil-mewt tiegħu u mort narah għall-ahħar darba, ruhi tbikkmet għad-dehra tal-ġisem bla hajja li farraġ tant qlub u hena daqshekk qarrejja u studenti.

Dakinhar li hareġ mis-Santwarju li habb, fl-istess xahar tal-Madonna tal-Karmnu, ma stajt ma nsellimlux bil-versi li għallimni ninseġ huwa stess.

Harget poezija minn qalbi u weghidt lili nnifsi li fil-kitba tal-poezija nkompli t-triq li qabbadni hu, mafkar haj ta’ hidmietu. Hekk li meta sentejn wara mewtu hriġt l-ewwel ktieb tal-poeziji tiegħi slitt fuq quddiemnett il-frazi li qalli waqt mixja fil-ġnien tal-Barrakka ta’ Fuq: “Fil-versi tiegħek naqra l-filosofija ta’ dinja ġdida u s-sincerità li tagħmlek poeta... kompli ikteb.”

Għaddew is-snin u kultant inhoss l-eku ta’ kelmet il-Prof.

idur madwari. Mill-mewt tiegħu l-filosofija tad-dinja ġdida li twieldet f’ mewtu, sabet filosofiji ohra li mhux bilfors jaqblu ma’ ta’ qabilhom. Inhoss li biex tikteb poezija tajba trid tkun, kif qal, sinċier għaliex il-poezija hija l-mera tal-qalb li thoss, kif harġu mill-qalb il-poeziji patrijottici ta’ Cuschieri u b’għożza u hlewwa l-versi Marjani li flimkien ma’ ohrajn tat-fulija jagħmlu trittiku li ma jnawrux iż-żmien – monument li ma jgarrfux il-bniedem u ma jahsduhx l-irwiefen.

*Għaliex il-poeta jmut 'ma l-għanja tibqa!*

**“Hic et Ubique”**

**Fil-Mewt tal-Prof. P.A. Cuschieri**

Mill-knisja li habbejt u nsigt b’tant qima l-għanjiet tal-Karmnu u l-isbah poezija hriġt l-ahħar darba u miegħek it-tislama ta’ min rawwimt u għallimt dil-hbiberija.

Ma ninsa qatt il-jum, il-hajja, il-hlewwa ta’ l-ewwel darba meta bdejt turini indomm il-versi biex ingharaf sewwa l-oqsma li xettilt int, fejn ridt tmexxini.

Għalija tibqa’ l-ferh, il-lehma, il-ġibda għal dak li hu qaddis, il-ward tal-ġonna li int saqqajt u li kull sena jibda jiftaħ sabih fix-xahar minn tal-Madonna.

Ismek fuq l-art marbut b’**Kelma Maltija**, fis-sema nktibt **Poeta ta’ Marija!**